

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

Clase 30

Café, té, cacao y sucedáneos del café; arroz; tapioca y sagú; harinas y preparaciones a base de cereales; pan, productos de pastelería y confitería; helados; azúcar, miel, jarabe de melaza; levadura, polvos de hornear; sal; mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

Nota explicativa

La clase 30 comprende principalmente los productos alimenticios de origen vegetal preparados para su consumo o conservación, así como los aditivos para realzar el sabor de los alimentos.

Esta clase comprende en particular:

- las bebidas a base de café, cacao, chocolate o té;
- los cereales preparados para la alimentación humana (por ejemplo: copos de avena o de otros cereales).

Esta clase no comprende en particular:

- ciertos productos alimenticios de origen vegetal (consúltese la lista alfabética de productos);
- la sal de conservación que no sea para conservar alimentos (cl. 1);
- las infusiones medicinales, y los alimentos y sustancias dietéticas para uso médico (cl. 5);
- los alimentos para bebés (cl. 5);
- los complementos alimenticios (cl. 5);
- los cereales sin procesar (cl. 31);
- los alimentos para animales (cl. 31).

Class 30

Coffee, tea, cocoa and artificial coffee; rice; tapioca and sago; flour and preparations made from cereals; bread, pastry and confectionery; edible ices; sugar, honey, treacle; yeast, baking-powder; salt; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

Explanatory Note

Class 30 includes mainly foodstuffs of plant origin prepared for consumption or conservation as well as auxiliaries intended for the improvement of the flavour of food.

This Class includes, in particular:

- beverages with coffee, cocoa, chocolate or tea base;
- cereals prepared for human consumption (for example, oat flakes and those made of other cereals).

This Class does not include, in particular:

- certain foodstuffs of plant origin (consult the Alphabetical List of Goods);
- salt for preserving other than for foodstuffs (Cl. 1);
- medicinal teas and dietetic food and substances adapted for medical use (Cl. 5);
- baby food (Cl. 5);
- dietary supplements (Cl. 5);
- raw cereals (Cl. 31);
- foodstuffs for animals (Cl. 31).

Nº de base	Indicación	Indication
300135	ablandadores de carne para uso doméstico	meat tenderizers, for household purposes
300036	achicoria [sucedáneo del café]	chicory [coffee substitute]
300216	aditivos de gluten para uso culinario	gluten additives for culinary purposes
300207	adobos	marinades
300169	agua de mar para uso culinario	sea water for cooking
300230	ajo molido [condimento]	minced garlic [condiment]
300031	alcaparras	capers
300002	algas [condimentos]	seaweed [condiment]
300064	alimentos a base de harina	farinaceous foods
300144	alimentos a base de avena	oat-based food
300188	aliños para ensalada / aderezos para ensalada	dressings for salad

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

300065	almidón para uso alimenticio / fécula para uso alimenticio	starch for food
300006	anís [semillas]	aniseed
300007	anís estrellado	star aniseed
300010	aromatizantes de café / saborizantes de café	coffee flavorings [flavourings]
300070	aromatizantes que no sean aceites esenciales para productos de pastelería y repostería / saborizantes que no sean aceites esenciales para productos de pastelería y repostería	flavorings [flavourings], other than essential oils, for cakes / flavorings , other than essential oils, for cakes / flavourings , other than essential oils, for cakes
300140	aromatizantes alimentarios que no sean aceites esenciales / saborizantes alimentarios que no sean aceites esenciales	food flavourings, other than essential oils / food flavorings, other than essential oils
300141	aromatizantes para bebidas que no sean aceites esenciales / saborizantes para bebidas que no sean aceites esenciales	flavorings [flavourings], other than essential oils, for beverages / flavorings , other than essential oils, for beverages / flavourings , other than essential oils, for beverages
300119	arroz*	rice
300228	arroz con leche	rice pudding
300142	avena molida	crushed oats
300143	avena mondada	husked oats
300120	azafrán [productos para sazonar]	saffron [seasoning]
300069	azúcar*	sugar*
300153	azúcar candi*	candy*
300219	azúcar de palma	palm sugar
300218	barras de cereales	cereal bars
300147	barritas de regaliz [productos de confitería]	stick liquorice [confectionery]
300214	barritas de cereales ricas en proteínas	high-protein cereal bars
300149	bebidas a base de café	coffee-based beverages
300150	bebidas a base de cacao	cocoa-based beverages
300151	bebidas a base de chocolate	chocolate-based beverages
300187	bebidas a base de té	tea-based beverages
300200	bicarbonato de soda para uso culinario / bicarbonato de sosa para uso culinario	baking soda [bicarbonate of soda for cooking purposes] / bicarbonate of soda for cooking purposes [baking soda]
300015	biscotes	rusks

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

300023	bríoches / bollos	buns
300024	cacao	cocoa
300083	cacao con leche	cocoa beverages with milk
300026	café	coffee
300027	café sin tostar	unroasted coffee
300084	café con leche	coffee beverages with milk
300030	canela [especia]	cinnamon [spice]
300019	caramelos de menta / dulces de menta	peppermint sweets
300020	caramelos	sweetmeats [candy]
300032	caramelos blandos	caramels [candy]
300100	cebada mondada	husked barley
300105	cebada molida	crushed barley
300038	chocolate	chocolate
300085	chocolate con leche [bebida]	chocolate beverages with milk
300162	chow-chow [condimento]	chow-chow [condiment]
300182	chutney [condimento]	chutneys [condiments]
300040	clavo [especia]	cloves [spice]
300202	comidas preparadas a base de fideos	noodle-based prepared meals
300041	condimentos	condiments
300008	productos de confitería para decorar árboles de Navidad	confectionery for decorating Christmas trees
300042	productos de confitería / dulces / golosinas	confectionery / sugar confectionery
300138	productos de confitería a base de almendras	almond confectionery
300139	productos de confitería a base de cacahuètes / productos de confitería a base de cacahuete / productos de confitería a base de maní	peanut confectionery
300043	copos de maíz / hojuelas de maíz	corn flakes / maize flakes
300145	copos de avena / hojuelas de avena	oat flakes
300161	copos de cereales secos / hojuelas de cereales secos	chips [cereal products]
300206	coulis de frutas [salsas]	fruit coulis [sauces]
300175	crema inglesa	custard
300215	crémor tártaro para uso culinario	cream of tartar for culinary purposes

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

300047	creps [filloas] / panqueques / tortitas	pancakes
300051	cúrcuma *	turmeric *
300033	curry [condimento]	curry [spice]
300163	cuscús [sémola]	couscous [semolina]
300225	decoraciones de chocolate para pasteles	chocolate decorations for cakes
300226	decoraciones de azúcar para pasteles	candy decorations for cakes
300053	edulcorantes naturales	natural sweeteners
300048	esencias para alimentos, excepto esencias etéricas y aceites esenciales	essences for foodstuffs, except etheric essences and essential oils
300126	espaguetis	spaghetti
300054	especias	spices
300050	espesantes para uso culinario	thickening agents for cooking foodstuffs
300074	espesantes para helados	binding agents for ice cream [edible ices] / binding agents for ice cream / binding agents for edible ices
300088	espesantes para salchichas	sausage binding materials
300045	estabilizantes para nata montada / estabilizantes para crema batida	preparations for stiffening whipped cream
300164	extractos de malta para uso alimenticio	malt extract for food
300086	fermento [levadura]	leaven
300066	fermentos para masas	ferments for pastes
300103	fideos * / tallarines	noodles / ribbon vermicelli
300132	fideos * [pasta para sopa]	vermicelli [noodles]
300227	frutos secos recubiertos de chocolate	chocolate-coated nuts
300016	galletas *	biscuits / cookies
300017	galletas de malta	malt biscuits
300109	galletas de mantequilla / galletas [petits-beurre]	petit-beurre biscuits
300174	galletas saladas [crackers]	crackers
300213	germen de trigo para la alimentación humana	wheat germ for human consumption
300077	glucosa para uso culinario	glucose for culinary purposes
300078	gluten preparado en forma de producto alimenticio	gluten prepared as foodstuff
300022	gofres / barquillos / conos [barquillos]	waffles
300035	goma de mascar* / chicles *	chewing gum *

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

300080	grañones para la alimentación humana	groats for human food
300191	halvas	halvah
300208	hamburguesas con queso [sándwiches]	cheeseburgers [sandwiches]
300058	harina de habas / harina de alubias / harina de frijoles / harina de judías / harina de porotos	bean meal
300059	harina de maíz	corn flour / corn meal / maize flour / maize meal
300060	harina de mostaza	mustard meal
300061	harina de cebada	barley meal
300062	harina de soja / harina de soya	soya flour
300063	harina de flor / harina de trigo	wheat flour
300114	harina de patata* / harina de papa*	potato flour*
300128	harina de tapioca*	tapioca flour*
300229	harina de frutos secos	nut flours
300057	harinas *	meal * / flour *
300046	helados cremosos	ice cream
300136	helados / nieves [helados]	edible ices
300075	hielo natural o artificial	ice , natural or artificial
300076	hielo	ice for refreshment
300201	hierbas aromáticas en conserva [productos para sazonar]	garden herbs, preserved [seasonings]
300009	infusiones que no sean para uso médico	infusions , not medicinal
300168	jalea real*	royal jelly*
300096	jarabe de melaza / sirope de melaza	golden syrup
300073	jengibre [especia]	ginger [spice]
300193	jugos de carne / salsas de carne [gravies]	meat gravies
300082	ketchup [salsa]	ketchup [sauce]
300087	levadura *	yeast *
300089	macarons [productos de pastelería]	macaroons [pastry]
300090	macarrones [pastas alimenticias]	macaroni
300091	maíz molido	corn , milled / maize , milled
300092	maíz tostado	corn , roasted / maize , roasted
300165	malta para la alimentación humana	malt for human consumption

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

300094	maltosa	maltose
300072	masa para productos de pastelería y repostería	cake dough / cake batter
300220	masa para hornear	dough
300222	masa de pastelería	pastry dough
300172	mayonesa	mayonnaise
300039	mazapán	marzipan
300095	melaza	molasses for food
300097	menta para productos de confitería	mint for confectionery
300098	miel	honey
300101	mostaza	mustard
300204	mousse de chocolate	chocolate mousses
300205	mousses de postre [productos de confitería]	dessert mousses [confectionery]
300177	muesli	muesli
300102	nuez moscada	nutmegs
300044	palomitas de maíz / rosetas de maíz	popcorn
300013	pan ácimo / pan ázimo	unleavened bread
300055	pan de especias / pan de jengibre	gingerbread
300093	pan	bread
300189	pan rallado / pan molido	breadcrumbs
300110	panecillos	bread rolls
300197	papilla de harina de maíz con agua o leche [hominy] / hominy [maíz descascarillado] / maíz descascarillado [hominy]	hominy
300004	pasta de almendras / pastas de almendras	almond paste
300067	pasta de azúcar [producto de confitería]	fondants [confectionery]
300176	pasta de frutas [producto de confitería] / gomitas [productos de confitería]	fruit jellies [confectionery]
300194	pasta de soja [condimento] / pasta de soya [condimento]	soya bean paste [condiment]
300003	pastas alimenticias	pasta / farinaceous food pastes
300108	productos de pastelería	pastries
300029	pasteles* / tortas [pasteles]	cakes

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

300133	pasteles de carne [empanadas de carne] / empanadas de carne [pasteles de carne]	meat pies
300068	pastelitos dulces y salados [productos de pastelería]	petits fours [cakes]
300178	pastelitos de arroz	rice cakes
300107	pastillas [productos de confitería]	lozenges [confectionery] / pastilles [confectionery]
300134	patés en costra	pâtés en croûte
300224	pelmeni [pasta rellena de carne]	pelmeni [dumplings stuffed with meat]
300209	pesto [salsa]	pesto [sauce]
300111	pimentón [producto para sazonar] / ajíes [productos para sazonar] / chiles [productos para sazonar] / páprika [producto para sazonar]	peppers [seasonings]
300056	pimienta de Jamaica	allspice
300113	pimienta	pepper
300112	pizzas	pizzas
300071	polvos para productos de pastelería y repostería	cake powder
300137	polvos para helados	powders for ice cream / powder for edible ices
300199	polvos de hornear	baking powder
300116	pralinés / bombones de chocolate / garrapiñadas	pralines
300011	preparaciones aromáticas para uso alimenticio	aromatic preparations for food
300028	preparaciones vegetales utilizadas como sucedáneos del café	vegetal preparations for use as coffee substitutes
300034	preparaciones a base de cereales	cereal preparations
300203	preparaciones para glasear pasteles	cake frosting [icing]
300210	preparaciones para glasear jamón	ham glaze
300166	propóleos*	propolis* / bee glue*
300115	pudines / budines	puddings
300192	quiches	quiches
300117	raviolis / ravioles	ravioli
300195	refrigerios a base de cereales	cereal-based snack food
300196	refrigerios a base de arroz	rice-based snack food
300118	regaliz [productos de confitería]	liquorice [confectionery]
300167	relish [condimento] / salsa de pepinillos dulces [relish]	relish [condiment]
300183	rollitos de primavera / rollitos primavera	spring rolls

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

300121	sagú	sago
300014	sal para conservar alimentos	salt for preserving foodstuffs
300049	sal de cocina	cooking salt
300123	sal de apio	celery salt
300171	salsa de tomate	tomato sauce
300179	salsa de soja / salsa de soya	soya sauce
300122	salsas [condimentos]	sauces [condiments]
300217	salsas para pastas alimenticias	pasta sauce
300106	sándwiches / bocadillos y emparedados	sandwiches
300012	productos para sazonar	seasonings
300212	semillas de lino para la alimentación humana / linaza para la alimentación humana	linseed for human consumption / flaxseed for human consumption
300124	sémola	semolina
300146	sémola de avena	oatmeal
300198	sémola de maíz descascarillado	hominy grits
300125	sorbetes [helados]	sherbets [ices] / sorbets [ices]
300152	sucedáneos del café	artificial coffee
300221	sucedáneos del té a base de flores u hojas	flowers or leaves for use as tea substitutes
300170	sushi	sushi
300190	tabulé	tabbouleh
300184	tacos [alimentos]	tacos
300127	tapioca	tapioca
300104	tartas saladas / empanadas	pies
300129	tartas	tarts
300037	té*	tea*
300186	té helado	iced tea
300185	tortillas de harina o maíz	tortillas
300130	vainilla [aromatizante]	vanilla [flavoring] [flavouring]
300131	vainillina [sucedáneo de la vainilla]	vanillin [vanilla substitute]
300223	vareniki [pasta rellena]	vareniki [stuffed dumplings]
300148	vinagre de cerveza	beer vinegar
300081	vinagres	vinegar

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

300181	yogur helado [helado cremoso]	frozen yoghurt [confectionery ices] / frozen yogurt [confectionery ices]
--------	--------------------------------------	--